

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

vielen Dank für den Kauf dieser Beanie-Mütze mit integriertem Bluetooth-Headset. So bleiben die Ohren auch im Winter warm, ohne auf ein gut klingendes Stereo-Headset verzichten zu müssen.

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung und befolgen Sie die aufgeführten Hinweise und Tipps, damit Sie Ihre neue Beanie-Mütze optimal einsetzen können.

Lieferumfang

- Beanie-Mütze mit integriertem Stereo-Bluetooth-Headset
- USB-Ladekabel
- Bedienungsanleitung

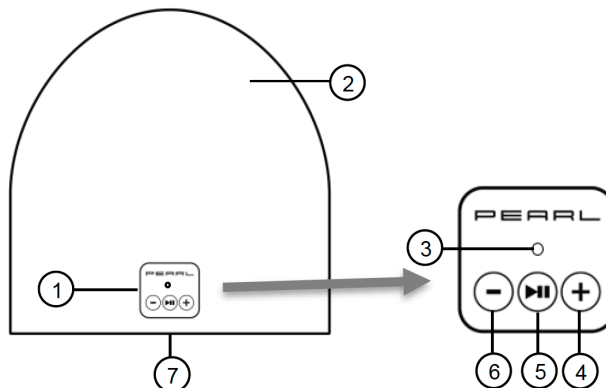
Zusätzlich zum Laden des Akkus benötigt:

USB-Netzteil (z. B. SD-2201)

Technische Daten

Li-Po-Akku	100 mAh	
Ladestrom	5 V DC / 200 mA	
Ladezeit	1 Stunde	
Standbyzeit	bis zu 60 Stunden	
Betriebszeit	bis zu 4 Stunden (bei 75 % Lautstärke)	
Bluetooth	Version	4.2
	Funk-Frequenz	2.402-2.480 GHz
	max. Sendeleistung	<1 mW
	Reichweite	10 m
Musikleistung	RMS	2 × 10 mW
	Spitzenleistung	40 mW
Lautsprecher-Impedanz	32 Ω	
Frequenz-Umfang	20 Hz – 20 KHz	
Material	50% Polyacryl, 50% Polyester	
Gewicht	135 g	

Produktdetails



1. Steuerungseinheit
2. Mütze
3. LED
4. [+] -Taste
5. ▶||| -Taste
6. [-] -Taste
7. Öffnung zur Micro-USB-Buchse

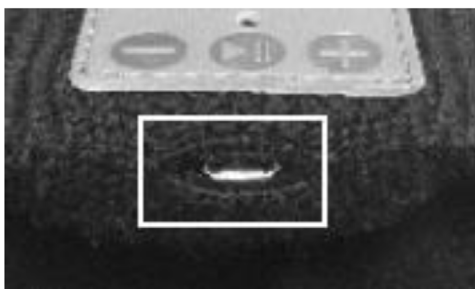
Akku laden



HINWEIS:

Laden Sie den Akku vor dem ersten Gebrauch vollständig auf.

1. Unterhalb der Steuereinheit am Saum Ihrer Mütze befindet sich eine Öffnung, durch die der Micro-USB-Anschluss sichtbar ist.



Verbinden Sie das mitgelieferte USB-Ladekabel mit der Steuereinheit und einem geeigneten USB-Netzteil (nicht im Lieferumfang enthalten).

2. Die LED leuchtet während des Ladevorgangs rot und erlischt, wenn der Akku vollständig geladen ist.
3. Trennen Sie die Steuereinheit von der Stromversorgung.

Allgemeine Steuerung

Steuerbefehl	Taste	Aktion
Einschalten	▶	4 s drücken
Ausschalten	▶	2 s drücken
Wiedergabe/Pause	▶	drücken
Lautstärke +	[+]	gedrückt halten
Lautstärke -	[-]	gedrückt halten
Nächster Titel	[+]	drücken
Vorheriger Titel	[-]	drücken
Anruf annehmen	▶	drücken
Anruf beenden	▶	drücken
Wahlwiederholung	▶	2× schnell drücken

Mit Mobilgerät verbinden (Pairing)



HINWEIS:

Das Pairing muss nur bei der ersten Verbindung zwischen Mobilgerät und Mütze durchgeführt werden. Danach verbinden sich die Geräte automatisch, sofern die Bluetooth-Funktion des Mobilgeräts aktiviert und die Steuereinheit Ihrer Mütze eingeschaltet ist.

1. Aktivieren Sie die Bluetooth-Funktion Ihres Mobilgeräts.
2. Halten Sie die ▶||| -Taste auf der Steuereinheit gedrückt, bis die LED rot-blau blinkt. Die Ansage „Power On – Pairing“ erklingt. Ihre Mütze befindet sich jetzt im Pairing-Modus.
3. Suchen Sie im Bluetooth-Menü des Mobilgeräts nach HZ2869. Verbinden Sie die Geräte. Nach erfolgreicher Verbindung blinkt die LED blau.



HINWEIS:

Sollte ein Passwort verlangt werden, geben Sie 0000 ein.



HINWEIS:

Wenn nach drei Minuten keine Verbindung hergestellt werden kann, schaltet sich die Steuereinheit automatisch aus.

Verwendung

1. Aktivieren Sie die Bluetooth-Funktion des Mobilgeräts.
2. Schalten Sie die Steuereinheit ein, indem Sie die ►||-Taste vier Sekunden gedrückt halten. Die LED blinkt rot-blau, Ihre Mütze verbindet sich automatisch mit dem Mobilgerät. Die LED blinkt blau.



HINWEIS:

Sollten Mobilgerät und Mütze noch nie verbunden gewesen sein, folgen Sie den Anweisungen im Abschnitt Mit Mobilgerät verbinden.

3. Drücken Sie zur Bedienung die entsprechende Taste der Steuereinheit (siehe Allgemeine Steuerung).



HINWEIS:

Starten Sie die Musik-Wiedergabe auf dem Mobilgerät. Steuern Sie sie dann über die Tasten der Steuereinheit Ihrer Mütze.

4. Schalten Sie die Steuereinheit aus, indem Sie die ►||-Taste zwei Sekunden gedrückt halten. Die Ansage „Power Off“ erklingt, die LED leuchtet rot auf und erlischt.

Reinigung



ACHTUNG!

Vor dem Waschen sind unbedingt die Steuereinheit mit Lautsprecher und der gegenüberliegende Lautsprecher zu entnehmen.

1. Entnehmen Sie Steuereinheit und Lautsprecher: Im Mützensaum befindet sich innen ein Öffnungsschlitz, durch den Sie beide Teile vorsichtig herauschieben können. Ziehen Sie dabei nicht am Kabel!
2. Gehen Sie ebenso vor, um den der Steuereinheit gegenüberliegenden Lautsprecher zu entnehmen.
3. Waschen Sie Ihre Mütze per Hand (30°C).
4. Lassen Sie Ihre Mütze an der Luft trocknen. Sie ist nicht für den Trockner geeignet.



Sicherheitshinweise

- Diese Bedienungsanleitung dient dazu, Sie mit der Funktionsweise dieses Produktes vertraut zu machen. Bewahren Sie diese Anleitung daher gut auf, damit Sie jederzeit darauf zugreifen können.
- Ein Umbauen oder Verändern des Produktes beeinträchtigt die Produktsicherheit. Achtung Verletzungsgefahr!
- Alle Änderungen und Reparaturen an dem Gerät oder Zubehör dürfen nur durch den Hersteller oder von durch ihn ausdrücklich hierfür autorisierte Personen durchgeführt werden.
- Achten Sie darauf, dass das Produkt an einer Steckdose geladen wird die leicht zugänglich ist, damit Sie das Gerät im Notfall schnell vom Netz trennen können.
- Öffnen Sie Steuereinheit und Lautsprecher nie eigenmächtig. Führen Sie Reparaturen nie selbst aus!
- Behandeln Sie das Produkt sorgfältig. Steuereinheit und Lautsprecher können durch Stöße, Schläge oder Fall aus bereits geringer Höhe beschädigt werden.
- Halten Sie das Produkt fern von Feuchtigkeit und extremer Hitze.
- Tauchen Sie die Elektronik niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Zum Waschen (ohne Elektronik!) beachten Sie bitte die Hinweise unter Reinigung.
- Fassen Sie den Ladestecker nie mit nassen Händen an. Laden Sie das Gerät nicht im Freien oder in Räumen mit hoher Luftfeuchtigkeit.
- Achten Sie darauf, dass das Ladekabel nicht geknickt, eingeklemmt, überfahren wird oder mit Hitzequellen oder scharfen Kanten in Berührung kommt. Es darf außerdem nicht zur Stolperfalle werden.
- Erhitzen Sie den Akku nicht über 60 °C und werfen Sie ihn nicht in Feuer: Feuer-, Explosions- und Brandgefahr!
- Schließen Sie den Akku nicht kurz.
- Versuchen Sie nicht, Akkus zu öffnen.
- Bleiben Sie beim Laden des Akkus in der Nähe und kontrollieren Sie regelmäßig dessen Temperatur. Brechen Sie den Ladevorgang bei starker Überhitzung sofort ab. Ein Akku, der sich beim Aufladen stark erhitzt oder verformt, ist defekt und darf nicht weiter verwendet werden.
- Setzen Sie den Akku keinen mechanischen Belastungen aus. Vermeiden Sie das Herunterfallen, Schlagen, Verbiegen oder Schneiden des Akkus.

- Achten Sie beim Aufladen des Akkus unbedingt auf die richtige Polarität des Ladesteckers. Bei falschem Ladesteckeranschluss, ungeeignetem Ladegerät oder vertauschter Polarität besteht Kurzschluss- und Explosionsgefahr!
- Entladen Sie den Akku nie vollständig, dies verkürzt seine Lebenszeit.
- Soll der Akku längere Zeit aufbewahrt werden, empfiehlt sich eine Restkapazität von ca. 30% des Ladevolumens.
- Vermeiden Sie am Lagerort direkte Sonneneinstrahlung. Die ideale Temperatur beträgt 10 – 20 °C.
- Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.

Wichtige Hinweise zur Entsorgung

Dieses Elektrogerät gehört NICHT in den Hausmüll. Für die fachgerechte Entsorgung wenden Sie sich bitte an die öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde. Einzelheiten zum Standort einer solchen Sammelstelle und über ggf. vorhandene Mengenbeschränkungen pro Tag/Monat/Jahr entnehmen Sie bitte den Informationen der jeweiligen Gemeinde.

Konformitätserklärung

Hiermit erklärt PEARL.GmbH, dass sich das Produkt HZ-2869-675 in Übereinstimmung mit der RoHS-Richtlinie 2011/65/EU, der EMV-Richtlinie 2014/30/EU und der Funkanlagen-Richtlinie 2014/53/EU befindet.

Kurtasz, A.

Qualitätsmanagement
Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtasz

Die ausführliche Konformitätserklärung finden Sie unter www.pearl.de/support. Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer HZ-2869 ein.

Informationen und Antworten auf häufige Fragen (FAQs) zu vielen unserer Produkte sowie ggfs. aktualisierte Handbücher finden Sie auf der Internetseite:

www.callstel.de

Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer oder den Artikelnamen ein.

Chère cliente, cher client,

Nous vous remercions d'avoir choisi ce bonnet Beanie avec micro-casque intégré et fonction bluetooth. Afin d'utiliser au mieux votre nouveau produit, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et respecter les consignes et astuces suivantes.

Contenu

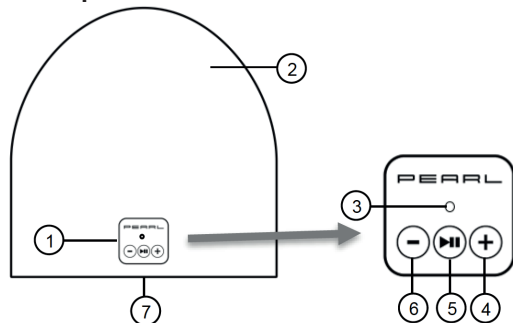
- Bonnet Beanie à micro-casque stéréo intégré et fonction bluetooth
- Câble de chargement USB
- Mode d'emploi

Accessoire requis, disponible séparément sur www.pearl.fr : Chargeur secteur USB

Caractéristiques techniques

Batterie lithium-polymère	100 mAh	
Courant de charge	5 V DC / 200 mA	
Durée du chargement	1 h	
Autonomie en veille	Jusqu'à 60 h	
Autonomie	Jusqu'à 4 h (à 75 % du volume)	
Bluetooth	Version	4.2
	Fréquence sans fil	2,402 - 2,480 GHz
	Puissance d'émission max.	< 1 mW
	Portée	Jusqu'à 10 m
Puissance audio	RMS	2 x 10 mW
	Puissance de crête	40 mW
Impédance haut-parleur	32 Ω	
Plage de fréquence	20 Hz – 20 KHz	
Matériaux	50 % polyacrylique, 50 % polyester	
Poids	135 g	

Description du produit



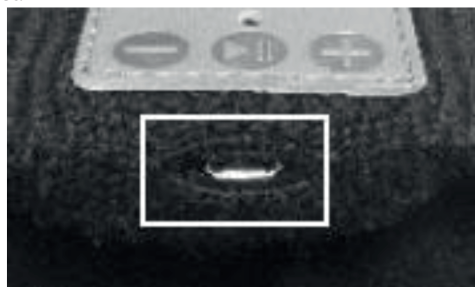
1. Unité de commandes
2. Bonnet
3. LED
4. [+] -Taste
5. ▶|| -Taste
6. [-] -Taste
7. Ouverture pour port Micro-USB

Charger la batterie



NOTE :
Avant la première utilisation, chargez complètement la batterie.

1. L'ouverture par laquelle vous pouvez voir le port Micro-USB se trouve sous l'unité de commande, au niveau de l'ourlet de votre bonnet.



Branchez le câble de chargement USB fourni à l'unité de commande. Branchez l'autre extrémité à un adaptateur secteur USB approprié (non fourni).

2. La LED brille en rouge pendant le processus de chargement, puis s'éteint dès que la batterie est complètement chargée.
3. Débranchez l'unité de commande de l'alimentation.

Commandes générales

Commandes	Touches	Action
Allumer	▶	Appuyer pendant 4 s
Éteindre	▶	Appuyer pendant 2 s
Lecture/Pause	▶	Appuyer
Volume +	[+]	Maintenir appuyé
Volume -	[-]	Maintenir appuyé
Titre suivant	[+]	Appuyer
Titre précédent	[-]	Appuyer
Prendre l'appel	▶	Appuyer

Terminer un appel	▶	Appuyer
Recomposition automatique	▶	Appuyez 2x brièvement

Connexion à un appareil mobile (Pairing)



NOTE :
L'appariement ne doit être effectué qu'une seule fois, lors de la première connexion entre le bonnet et l'appareil mobile. Par la suite, les appareils se connectent automatiquement entre eux, pour autant que la fonction bluetooth de l'appareil mobile soit activée et que l'unité de commande du bonnet soit allumée.

1. Activez la fonction bluetooth de votre appareil mobile.
2. Maintenez la touche ▶|| appuyée jusqu'à ce que la LED brille en rouge et bleu. Le message "Power On, Pairing" se fait entendre. Le bonnet se trouve alors en mode Appariement.
3. Dans le menu bluetooth de votre appareil mobile, recherchez HZ2869. Connectez les appareils. Une fois la connexion réussie, la LED clignote en bleu.



NOTE :
Si un mot de passe est exigé, saisissez 0000.



NOTE :
Si aucune connexion n'a pu être établie dans les 3 minutes qui suivent, l'unité de commande s'éteint automatiquement.

Utilisation

1. Activez la fonction bluetooth de l'appareil mobile.
2. Allumez l'unité de commande en maintenant la touche ▶|| appuyée pendant quatre secondes. La LED clignote en rouge et en bleu, votre bonnet se connecte automatiquement à l'appareil mobile. La LED clignote en bleu.



NOTE :
Si l'appareil mobile et le bonnet ne sont pas encore connectés, reportez-vous au chapitre Connexion à un appareil mobile.

3. Appuyez sur le bouton correspondant sur l'unité de commande pour contrôler l'appareil (cf. Commandes générales).



NOTE :
Démarrez la lecture audio sur votre appareil mobile. Gérez ensuite la lecture en utilisant les touches de votre bonnet.

4. Éteignez l'unité de commande en maintenant la touche ▶|| appuyée pendant deux secondes. Le message "Power Off" se fait entendre, la LED brille en bleu puis s'éteint.

Nettoyage



ATTENTION!

Avant le nettoyage, retirez impérativement du bonnet l'écouteur placé près de l'unité de commande ainsi que l'écouteur situé de l'autre côté.

1. Retirez l'unité de commande et les écouteurs : Vous trouverez une fente d'ouverture à l'intérieur du bonnet. Retirez-en précautionneusement les deux parties. Ne tirez pas sur le câble pour ce faire !
2. Procédez toujours ainsi pour retirer l'unité de commande et les écouteurs.
3. Lavez le bonnet à la main (30 °C).
4. Laissez-la ensuite sécher à l'air libre. Ne convient pas au sèche-linge.



Consignes de sécurité

- Ce mode d'emploi vous permet de vous familiariser avec le fonctionnement du produit. Conservez précieusement ce mode d'emploi afin de pouvoir le consulter en cas de besoin.
- Pour connaître les conditions de garantie, veuillez contacter votre revendeur. Veuillez également tenir compte des conditions générales de vente !
- Veillez à utiliser le produit uniquement comme indiqué dans la notice. Une mauvaise utilisation peut endommager le produit ou son environnement.
- Le démontage ou la modification du produit affecte sa sécurité. Attention : risque de blessures !
- Toute modification ou réparation de l'appareil ou de ses accessoires doit être effectuée exclusivement par le fabricant ou par un spécialiste dûment autorisé.
- Veillez à ce que le produit soit alimenté par une prise facilement accessible afin de pouvoir débrancher l'appareil rapidement en cas d'urgence.
- N'ouvrez jamais l'unité de commande et les écouteurs vous-même. Ne tentez jamais de réparer vous-même le produit !
- Manipulez le produit avec précaution. Un coup, un choc, ou une chute, même de faible hauteur, peut les endommager.
- N'exposez le produit ni à l'humidité ni à une chaleur extrême.
- Ne plongez jamais la partie électronique dans l'eau ni dans aucun autre liquide. Reportez-vous au chapitre Nettoyage de ce mode d'emploi pour laver le produit (sans sa partie électronique).
- Conservez le produit hors de la portée et de la vue des enfants.
- Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (y

compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.

- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter tout danger. N'utilisez pas l'appareil tant que la réparation n'a pas été effectuée.
- En raison des signaux bluetooth, veillez à maintenir une distance de sécurité suffisante entre l'appareil et toute personne pourvue d'un stimulateur cardiaque. En cas de doute ou de questions, adressez-vous au fabricant du stimulateur cardiaque ou à votre médecin.
- N'utilisez pas ce produit à proximité d'appareils médicaux.
- Si vous utilisez l'appareil à un volume élevé, et de façon prolongée, vous risquez une perte d'acuité auditive permanente. Évitez de monter le volume de l'appareil pour couvrir les bruits environnants. Si vos oreilles bourdonnent ou que les conversations vous semblent assourdies, consultez un médecin pour contrôler votre audition.
- Si vous utilisez l'appareil à volume trop faible de façon prolongée, vous risquez une perte d'acuité auditive.
- Ne saisissez jamais le connecteur de chargement avec des mains mouillées. Ne chargez pas l'appareil en extérieur ou dans des pièces avec une humidité élevée.
- Veillez à ne pas plier, écraser ou pincer le câble d'alimentation. Ne l'exposez ni à des sources de chaleur, ni à des objets tranchants. Il ne doit pas devenir un obstacle sur lequel quelqu'un risquerait de trébucher.
- Ne laissez pas la batterie chauffer à plus de 60 °C et ne la jetez pas dans le feu : Risque d'explosion et d'incendie !
- Ne court-circuitez pas la batterie.
- N'essayez jamais d'ouvrir les batteries.
- Restez à proximité de la batterie lors du chargement et contrôlez régulièrement sa température. Interrompez immédiatement le processus de chargement en cas de forte surchauffe. Une batterie qui chauffe fortement ou se déforme au cours du chargement est défectueuse. Vous ne devez pas continuer à l'utiliser.
- N'exposez pas la batterie à des charges mécaniques. Évitez de faire tomber, de frapper, de tordre ou de couper la batterie.
- Respectez obligatoirement la bonne polarité du connecteur pour le chargement des accumulateurs. Un mauvais branchement de la fiche de chargement, un chargeur inadapté ou une polarité inversée créent un risque de court-circuit et d'explosion !
- Veillez à ne jamais décharger complètement la batterie ; cela diminue sa durée de vie.
- Si vous pensez ne pas utiliser la pile/batterie durant une longue

période, nous vous recommandons de la laisser chargée à environ 30 % de sa capacité.

- Ne les stockez pas dans un endroit exposé aux rayons directs du soleil. La température idéale du lieu de stockage est comprise entre 10 et 20 °C.
- Aucune garantie ne pourra être appliquée en cas de mauvaise utilisation.
- Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dégâts matériels ou dommages (physiques ou moraux) dus à une mauvaise utilisation et/ou au non-respect des consignes de sécurité.
- Sous réserve de modification et d'erreur.

Consignes importantes pour le traitement des déchets

Cet appareil électronique ne doit PAS être jeté dans la poubelle de déchets ménagers. Pour l'enlèvement approprié des déchets, veuillez vous adresser aux points de ramassage publics de votre municipalité. Les détails concernant l'emplacement d'un tel point de ramassage et des éventuelles restrictions de quantité existantes par jour/mois/année, ainsi que sur des frais éventuels de collecte, sont disponibles dans votre municipalité.

Déclaration de conformité

La société PEARL GmbH déclare ce produit HZ-2869 conforme aux directives actuelles suivantes du Parlement Européen : 2011/65/UE, relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques, 2014/30/UE, concernant la compatibilité électromagnétique, et 2014/53/UE, concernant la mise à disposition sur le marché d'équipements radioélectriques.

Andreas Kurtas

Service Qualité

Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtas

La déclaration de conformité complète du produit est disponible en téléchargement à l'adresse <https://www.pearl.fr/support/notices> ou sur simple demande par courriel à qualite@pearl.fr.